

kel 2 og anvendes ved afrunding af 1. decimal.

Med forbehold af den anvendelse, Fællesskabet vil give bestemmelserne i artikel 39 paragraf 5 i »akten vedrørende tiltrædelsesbetingelserne og tilpasning af traktaterne«, der er opstillet og vedtaget under forhandlingerne mellem De europæiske Fællesskaber og Kongeriget Danmark, Irland, Kongeriget Norge, og Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland, vil med hensyn til den specifikke told eller den specifikke del af den blandede told i den irske toldtarif bestemmelserne i artikel 2 blive anvendt ved afrunding af den fjerde decimal.

Artikel 5

1. Ingen ny afgift med tilsvarende virkning som importtold indføres i samhandelen mellem Fællesskabet og Portugal.
2. Afgifter med tilsvarende virkning som importtold, der er indført efter den 1. januar 1972 i samhandelen mellem Fællesskabet og Portugal, afskaffes, når denne aftale træder i kraft.
Enhver afgift med tilsvarende virkning som importtold, for hvilken satsen pr. 31. december 1972 måtte være højere end den pr. 1. januar 1972 faktisk gældende sats, nedsættes til sidstnævnte sats, når denne overenskomst træder i kraft.
3. Afgifter med tilsvarende virkning som importtold afskaffes gradvist i følgende tempo:
 - senest pr. 1. januar 1974 nedsættes enhver afgift til 60 % af den sats, der anvendtes pr. 1. januar 1972.
 - de tre andre nedsættelser på hver 20 % sker
pr. 1. januar 1975
pr. 1. januar 1976
pr. 1. juli 1977

Artikel 6

1. Ingen eksporttold eller afgift med tilsvarende virkning indføres i samhandelen mellem Fællesskabet og Portugal.

Eksporttold og afgifter med tilsvarende virkning afskaffes senest pr. 1. januar 1974.

Artikel 7

Protokol 1 og 2 fastsætter de særlige regler, der gælder for visse produkter ved import til Portugal.

Artikel 8

Bestemmelserne, der fastlægger oprindelsesreglerne for anvendelsen af overenskomsten mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Portugal, der ligeledes undertegnes i dag, gælder også for denne overenskomst.

Artikel 9

En Kontraherende Part, der overvejer at sænke det effektive niveau for sine todsatser eller afgifter med tilsvarende virkning, som anvendes over for tredielande, der nydes mestbegunstigelsesbehandling, eller at suspendere anvendelsen heraf, meddeler den blandede komité denne nedsættelse eller suspension senest 30 dage, før den træder i kraft, for så vidt som dette lader sig gøre. Den Kontraherende Part tager hensyn til enhver indvending fra den anden Kontraherende Part angående de forskydninger, som dette vil kunne medføre.

Artikel 10

1. Ingen nye kvantitative importrestriktioner eller forholdsregler med tilsvarende virkning indføres i samhandelen mellem Fællesskabet og Portugal.
2. De kvantitative importrestriktioner afskaffes pr. 1. januar 1973 og forholdsregler med tilsvarende virkning som kvantitative importrestriktioner senest pr. 1. januar 1975.

Artikel 11

Fra 1. juli 1977 kan produkter af portugisisk oprindelse ikke nyde godt af mere gunstige importvilkår i Fællesskabet end dem, dets medlemmer yder hinanden.